

REDACCION  
-- Y --  
ADMINISTRACION  
Rambla de San Juan, 46  
TARRAGONA

# La Cruz

10 CENTIMOS  
NÚMERO SUELTO  
Suscripción 2 Pesetas, Mer  
Franqueo Concertado

DIARIO CATÓLICO

AÑO XXXIV

MARTES 11 de Septiembre de 1934

Núm. 10.794

## La Asamblea de agricultores catalanes celebrada en Madrid

Apesar de las coacciones ejercidas por los extremistas y las absurdas prohibiciones de la Generalidad, se trasladaron a Madrid más de 7.000 propietarios. Imponentes manifestaciones de patriotismo - Ovaciones y entusiasmo - La huelga general provocada por los socialistas, ocasiona seis muertos y varios heridos, ninguno de ellos asambleista - El público de Madrid, a excepción de los socialistas, guarda para los catalanes finísimas atenciones - La Asamblea se pronunció contra la autonomía de la Esquerza y pidió la supresión del Estatuto - Los jefes de minoría prometen apoyar las conclusiones y exigir el cumplimiento de la sentencia del Alto Tribunal

### HACIA MADRID

Son casi las nueve de la mañana del día 7. El andén de la estación de Rus ofrece un aspecto animadísimo. Los asambleístas forman un contingente bastante numeroso. Están allí los de Reus, Tarragona, Borjás, Riudoms, Cambrils, etc. En sus rostros se refleja el entusiasmo y la decisión.

De pronto, la conversación sube de tono, se discute con calor y se oyen palabras durísimas contra el proceder de las autoridades de Cataluña. Nos acercamos a un grupo para enterarnos de lo que ocurrió. Se trata de la orden que había dado la Generalidad prohibiendo la salida del territorio catalán de los autocars que conducían miles de asambleístas a Madrid. En virtud de esa disposición arbitraria, evidentemente contraria a la Constitución, verdadera manifestación de impotencia del gobierno, quedarían muchísimos catalanes sin traspasar la frontera y por ende sin poder ejercitar un derecho reconocido y defendido en todo país civilizado.

Pero esta contrariedad no arredra a los asambleístas. Antes al contrario se acentúa por momentos su fe y su entusiasmo y se consolidan y arraigan más las convicciones que les impulsaron a desplazarse de la territorio donde tan injustamente son tratados.

A las 9 en punto entra en aguja el tren n.º 2 procedente de Barcelona y que lleva consigo los asambleístas del Panadés, Catllar, Vendrell Riera, etc. Cordiales saludos, palabras de recíproco afecto, coincidencia, unánime en la intención, vivas a la Asamblea, palabras de condenación para unos e ironía mordaz y penetrante para los que quisieron dispensarnos su proteccionismo paternal.

### EN RUTA

Sigue veloz el convoy. En Falset se agrega un grupo muy numeroso de aquella comarca. Lo mismo ocurre en Mora, repitiéndose en ambas poblaciones escenas de entusiasmo.

Salvamos Flix, Ascó, García y a las 11:30 aproximadamente nos encontramos fuera de la jurisdicción del señor Dencás.

La circunstancia no pasó inadvertida para los asambleístas que le dedicaron el consiguiente y apropiado comentario.

Breve estancia en Zaragoza, la precisa para aminorar la sed.

Algunos aprovecharon los 20 minutos para trasladarse al Pilar y rezar una salve ante la Patrona de Aragón.

El paso del tren especial por tierras aragonesas fué visto con res-

peto y marcada simpatía. "Son los catalanes que van a Madrid a devolver el Estatuto" exclamaban. La pobre gente, decían otros, se venía atropellados y perseguidos y vienen en demanda de justicia.

Ese juicio expuesto con el lenguaje vulgar y sencillo de aquellos nobles aragoneses producía en nosotros una honda emoción de tristeza.

¡Pobre Cataluña!  
Los riales de la llanura aragonesa nos evocaban la imagen de lo que posiblemente tendrá que ser Cataluña dentro de pocos años, yermos, malezas y estepas.

### MIEMBROS DE LA J. A. P. Y DIPUTADOS DE A. P. C. NOS RECIBEN EN GUADALAJARA

La Juventud de Acción Popular organizó una expedición a Guadalajara para recibir a los excursionistas y facilitarles alojamiento y cuanto necesitaran. A las cinco y media de la tarde salieron del domicilio de Acción Popular varios coches que conducían al diputado a Cortes de la C. E. D., por Madrid, señor Fernández de Heredia; al presidente de la Juventud de Acción Popular, señor Pérez Laborda; al diputado de la C. E. D. A. por Málaga, señor Laude, y a varios jóvenes de Acción Popular.

### LA BIENVENIDA DE A. POPULAR

Tanto al paso de los trenes por Guadalajara, como a su llegada a Madrid, los jóvenes de Acción Popular repartieron profusamente entre los excursionistas una octavilla, impresa sobre los colores de la bandera catalana, que decía: "Hermanos catalanes: Bienvenidos seáis a esta tierra de Castilla a demostrar prácticamente que, por ser muy catalanes, sois muy españoles. Acción Popular de Madrid os saluda y ofrece cuanto es para facilitar vuestra patriótica misión. Sus oficinas, situadas en la calle de Serrano, están día y noche abiertas, funcionando diversas Comisiones de alojamientos, recepción, visitas, etc. Todos sus servicios están a vuestra disposición. Su teléfono, 61.200. ¡Bienvenidos seáis, catalanes! ¡La austera Castilla os da un abrazo de hermanos! ¡Viva Castilla! ¡Viva Cataluña! ¡Viva España!"

Al divisarse los autocars y coches particulares que se dirigían a Madrid por carretera los asambleístas agitaban los pañuelos cruzándose entusiastas saludos.

### CONTRASTE

En las estaciones de Ariza y Sigüenza, una numerosa comisión de propietarios vitorearon a los "cata-

lanes patriotas" mientras los ferroviarios ocupados en los trenes que hacían maniobras levantaban los puños en alto.

Es la educación y caballerosidad de los castellanos frente a la violencia y osadía de los socialistas.

### EN MADRID

Normalmente sin incidentes, aunque algo fatigados llegamos a Madrid. Allí nos esperan los elementos Directivos del Instituto de San Isidro y los diputados Vilella, Mullerat, Florensa.

Diéronse vivas a España y a Cataluña.

### NUMEROS DE HUELGA GENERAL

Al llegar a la estación de Atocha nos hemos enterado de que se había planteado la huelga general como protesta contra los asambleístas catalanes.

Los socialistas de acuerdo con la Esquerza han querido hacernos imposible la vida. No importa: no lo garantizarán su intento. A pié o utilizando el metro, nos hemos trasladado al hotel. Algunos asambleístas encuentran alojamiento, siguiendo las indicaciones de los jóvenes de Acción Popular que les atendieron amabilísimamente.

Aproximadamente a las once de la noche entró en la estación del Mediodía el último de los trenes especiales llue llegaban a Madrid. En dicho convoy venían ochocientos viajeros. Fueron recibidos en el andén por un grupo de miembros de la Juventud de Acción Popular y por el directivo del Instituto Agrícola Catalán señor Camps. Al entrar el tren en agujas se oyeron numerosos vivas a España, a Castilla, a Cataluña y a los hermanos unidos.

Entre los expedicionarios figuraba don Francisco Gue! simpático miembro de Manresa, quien ha sido invitado oficialmente por el Instituto de San Isidro. Venía acompañado del afiliado a la J. A. P. de Manresa, don Jaime Cassal, el cual resultó herido gravemente por un grupo de extremistas cuando en abril último salía de aquella población para asistir al acto de El Escorial.

### DIA 7. --ASPECTO DE LA POBLACION

A primeras horas de la mañana circuló la noticia de que la U. G. F. había acordado la huelga general.

Efectivamente: a la hora en que se acostumbraba a ser abiertos los comercios continuaban cerrados; las camionetas de guardias de asalto ocupaban sitios estratégicos, en las tahonas se ven largas colas y todo hace presagiar un día trágico.

COMIENZA LA ASAMBLEA. -- EL MONUMENTAL COMPLETAMENTE LLENO. -- MAS DE 7.000 HOMERES RUBRICAN CON SUS APLAUSOS LAS ACUSACIONES QUE SELANZAN CONTRA EL GOBIERNO Y LA ESQUERRA. -- VIVAS Y OVACIONES DELIRANTES.

### GRAN ENTUSIASMO

Al entrar el presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro el público, que llenaba completamente el local, le tributa una ovación imponente, oyéndose vivas a España y a Cataluña: española.

El orden cenizo del local es completo, siendo atendidos los asambleístas por jóvenes entusiastas pertenecientes a organizaciones derechistas de Madrid.

La presencia en su palco de los señores Calvo Sotelo y Goicoechea es recibida con grandes ovaciones; asimismo son aplaudidos los señores Gil Robles y Martínez de Velasco. El diputado tradicionalista señor Bau tiene que saludar desde un palco para corresponder a la formidable ovación con que es acogida su presencia. Los vitores y aplausos se suceden durante varios minutos.

### COMIENZAN LOS DISCURSOS

A las once y media, el presidente, señor Cirera, ocupa la tribuna, siendo recibido con una ovación. Le acompañan en la presidencia varios miembros de la Junta del Instituto Agrícola de San Isidro.

Comienza el señor Cirera saludando a todos los españoles en nombre de Cataluña. Este acto — dice — es un acto viril, que se ha celebrado a pesar de todos los boicots. Anuncia que hablará más tarde, y termina su breve intervención

protestando contra la alianza de los enemigos de la sociedad y de España con un viva a Cataluña, porque Cataluña es esencialmente española. Con un viva a España, porque España no se concibe sin Cataluña.

### EL SEÑOR TRAVERIA

Habla don Juan Traveria, vocal del Comité de defensa de la propiedad rústica de Cataluña.

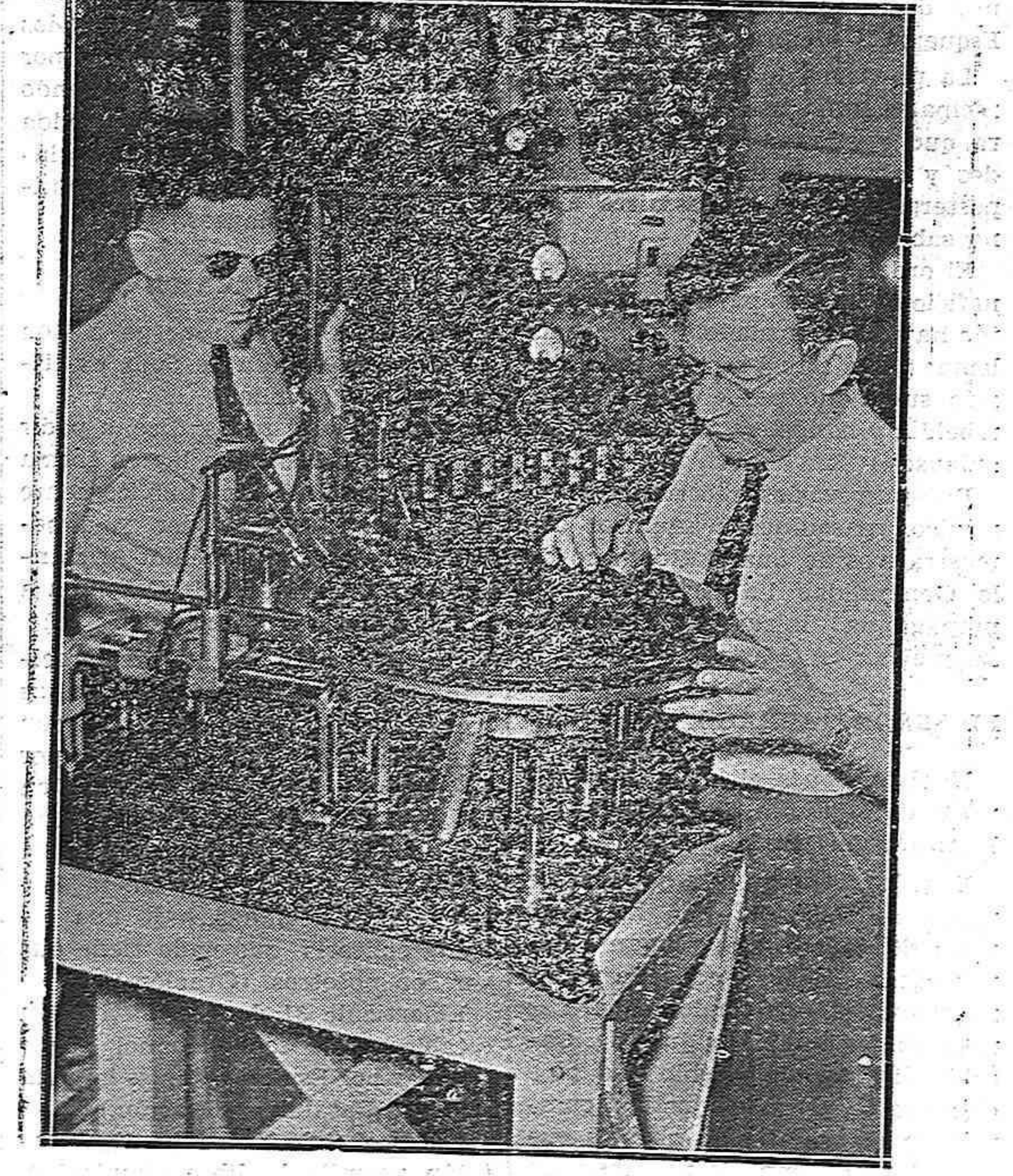
Comienza diciendo que los propietarios de Cataluña rechazan el haber roto la armonía, hoy deshecha por la política antipatriótica de la Esquerza, en odiumal contubernio con los enemigos de la sociedad. (Ovación.) Han hundido en la miseria a la economía catalana y han arrancado el amor patrio de los catalanes.

Venimos a defender el respeto a la ley y a la justicia, y al grito de guerra de Companys el 12 de junio en el Palacio de la Ciudadela, contestamos hoy: ¡Respétese la ley! (Ovación.)

Venimos a decir al Gobierno que hay pasividades mortales y con ellas España no puede continuar un día más.

Hemos venido la legión de los diariamente despojados de las cosechas y atropcados por la Esquerza, y hemos venido a pedir justicia; sí; pero también responsabilidad para los gobernantes, el Parlamento y autoridades de la región autónoma, que, desde que se incum-

## Un libro parlante. Una gran invención para los ciegos



El inventor americano, Edward R. Harris, acaba de inventar un sistema de impresionar discos. Gracias a este sistema un libro de 6.500 palabras aproximadamente, podrá quedar registrado en dos discos, que "leerán" el texto en dos horas. Este invento está especialmente destinado a los ciegos que podrán de este modo entregarse a los placeres de la lectura, de los que hasta ahora se han visto privados. Edward R. Harris, haciendo una demostración de su aparato.



plió la sentencia del Tribunal de Garantías, detentan el Poder.

Hemos venido a propugnar sin embargo, la reversión del Orden público al Estado. (Ovación en pie.) y afirma el principio de la independencia del Poder judicial en Cataluña, que la Esquerda está convirtiendo en un vulgar instrumento de su política de "rabassaires".

La Esquerda ha consagrado legalmente la anarquía destituyendo a los jueces y al honrado Somatén. (Ovación.) que ha sustituido por personas de las cuales muchas tienen antecedentes penales, y en sus manos ha puesto nuestras vidas y haciendas.

Veimos a recordar que ese malhadado Estatuto origen de nuestros males, autoriza en su articulado la intervención del Estado central en Cataluña, cuando el Orden público esté seriamente amenazado.

Estoy seguro de que podemos contar con toda la opinión sensata de España. Tenemos un enemigo común: el marxismo. ¡Españoles, a Charles todos juntos la batalla! (Grandes aplausos.)

**EL SEÑOR CIRERA**

El señor Cirera da cuenta de que el señor Lerroux está enfermo en cama y, por tanto, no puede asistir.

Dice que el espíritu de los catalanes, una vez cumplida estrictamente la ley, es el que se dictan unas normas de espíritu cristiano para las relaciones entre propietarios y cultivadores. Esta será una de las conclusiones que se someterá a la Asamblea.

El Parlamento catalán dictó una ley llamada de solución de conflictos, y en uno de sus preceptos dispone que los cultivadores que desde la instauración de la República hasta la promulgación de la ley hayan incumplido sus deberes, tienen derecho a retener el 50 por 100 de la renta. Los que han cumplido, carecen de este derecho. Más aún. Los que causaron daños en la propiedad, también tienen derecho a retener el 50 por 100. Cosa semejante no se ve en país alguno civilizado.

Los jueces municipales, reunidos en San Sadurn de Noya, acordaron no cumplir las leyes del Estatuto si no favorecía a los "rabassaires". Y la Generalidad protegió esta reunión.

Cita un caso en que el beneficiario en una abusiva revisión de contrato, fué el propietario, porque era una destacada personalidad de la Esquerda. (Rumores.)

La provisión de los Juzgados municipales se ha hecho de tal manera, que muchos ex jueces, magistrados y abogados ilustres, han sido postergados ante "rabassaires" que no saben escribir.

El orden público se ejerce en beneficio de un solo partido. El Somatén ha sido desarmado, y su antiguo lema: "Pau, pau i sempre pau", ha sido sustituido por el de "Guerra, rebeldía y bandolerismo". (Grandes aplausos.)

Presenta varios recortes de periódicos, pasquines y anuncios demostrativos de que el Gobierno de la Generalidad ha permitido una propaganda inicua contra esta Asamblea.

**EL SEÑOR TARRAGÓ**

Habla después el señor Tarragó, vocal de la Junta de gobierno del Instituto de San Isidro.

El señor Tarragó dice que los enemigos de Cataluña han hecho el favor de impedir que vengán algunos catalanes, pero aquellos, como nosotros, están velando las armas para que se cumpla la justicia. Caso insólito de un pueblo que pide en masa que se haga justicia cumpliendo una sentencia que los encargados de cumplirla no saben, no quieren o no pueden cumplirla. (Ovación.)

El Gobierno temió por la constitucionalidad de una ley, y cuando el más alto Tribunal de la nación le dió la razón, al ejecutarla siente escrúpulos. Una gran mayoría parlamentaria se mostró conforme con pedir la ejecución de la sentencia,

y frente a ello se levanta un poder rebelde que no quiere cumplirla. Con ello ha perdido toda su autoridad, porque emana de su sometimiento a la ley. (Ovación.) Yo os pido, señores, vuestras muestras de gratitud para el Tribunal de Garantías. (El público, en pie, aplaude.)

Se nos dice que no somos autonomistas. A pesar de las amenazas de que se castigará en Cataluña a los que delincan en España, mientras la autonomía sea el desprecio a la ley y el ludibrio de la moral, no la queremos por los siglos de los siglos. (Gran ovación.)

También se nos dice que somos enemigos de la libertad, pero es que nuestros enemigos entienden la palabra libertad como tiempo de verbos, esto es, soltar todos los apetitos y tomar las armas si es necesario para vencer a vuestros enemigos.

**EL SEÑOR BOFARULL**

Don Manuel Bofarull, de la Comisión permanente en Madrid del Instituto, habla seguidamente.

Declara que es preciso quitar las caretas a los farsantes y hablar claro a los tímidos. En toda España soplan vientos de revolución, pero el huracán es mayor sobre Cataluña. La falsa democracia allí es una demagogia que pactaron la delincuencia y la premia con la impunidad. (Ovación.)

Peró la revolución ha encontrado un dique en el magnífico estado social del campo catalán, en el que había una solidaridad espléndida, rancia de la costumbre jurídica. La Esquerda ha enaltecido, durante tres años, el paraíso soviético y lo será una revisión de los contratos agrícolas, que no tenía por qué articularse en Cataluña. Fue labor del señor Aragay, arrancada al Gobierno de Madrid, y consignemos que se plantearon 30.000 revisiones. La mayor parte de las cuales fueron ganadas por los propietarios. La depredación ha sido autorizada por la ley monstruosa de los conflictos del campo. (Aplausos.)

Sigue diciendo que en el caso de la ley de Contratos de cultivo la Generalidad ha provocado a la República y a la Patria. (Muy bien.) La sentencia del Tribunal de Garantías tiene el valor más alto, y ahora no se puede salir con el tarrabos del Reglamento, que será sólo como todos los actos de ejecución de una ley nula. (Ovación.)

Canta el orador la unidad de España, recordando las hazañas de los Catalanes en Gernona y el Bruch por la Patria única. Termina diciendo que peor que la muerte es la vida sin honor, y los agricultores catalanes quieren vivir y vivir con dignidad. (Muchos aplausos.)

**EL SEÑOR ANGUERA DE SOJO**

Una gran ovación acoge a don José Oriol Anguera de Sojo, ex fiscal de la República.

Venimos aquí todos, dice, a pedir el cumplimiento de la ley en forma pacífica, sin armas, públicamente autorizados por el Poder, y, a pesar de ello, se ha impedido el tránsito por la carretera de Cataluña a muchos hermanos nuestros.

¿Se ha hecho eso por reciprocidad? ¡Ah! Cuatro veces he visto las carreteras llenas de camiones con banderas y carteles protegidos por el Gobierno de la Generalidad, y en la plaza de Cataluña hemos visto un desfile ante el Gobierno de la Esquerda, sin banderas de la República ni catalanas, bajo una estrella solitaria, que nada tiene que ver con nosotros. (Ovación.)

El artículo 31 de la Constitución establece que todo español puede circular por España, y no se ha cumplido en Cataluña. (Ovación.)

Desde el siglo XI un "Usatge" catalán permite la libre circulación. Pero, por impotencia o malevolencia, el Gobierno de la izquierda no la cumplió su deber. (Muy bien.)

Los hermanos ausentes brillan aquí por su ausencia. Demuestran la ley es interpretada en beneficio de una facción, contra la justicia de Cataluña y la República. (Muy bien.)

Me felicito del acto que se celebra. Esa tradición que Cataluña en viaba a Madrid solamente comisiones para protestar de actos del Gobierno central. Pero ha venido el pueblo, los "payeses" que calzan al cargata, para lograr, no la disgregación, sino para dar un abrazo a toda España, pidiendo justicia para las personas individuales y jurídicas.

Declara que, como hombre de Derecho, exige el cumplimiento de la sentencia. Se ha de cumplir por encima de todo (Muy bien), como corresponde a los países civilizados, en los que la fuerza se rinde ante los Tribunales. No es una facultad de orden público la que se tiene cuando una sentencia es obligación de todos y cada uno que la sentencia se cumpla, aunque sea a favor de una minoría, sólo porque representa el orden, la garantía y la seguridad del Estado. (Ovación.) La justicia es una reina y no puede convertirse en un sayón del Poder, sea el que sea.

Termina diciendo que él es republicano y autonomista de toda la vida, y, llevando la representación más alta del Estado, él acusó con todas sus fuerzas a quienes se levantaron contra la legalidad. (Un muchacho da un viva a los caballerías del 10 de agosto, que nadie contesta. Hay siseo.)

Sigue diciendo que, por medio de agentes del Gobierno catalán, se ha obligado a las gentes a sumarse al movimiento artificial de las revisiones de contratos. El Estatuto no se ha cumplido. (Voces: "Abajo el Estatuto. Viva Cataluña española.") Nosotros no ceraremos el puño ni levantaremos la mano, pero exigiremos que el Poder público nos ampare a todos. (Gran ovación.)

**EL SEÑOR GIL ROBLES**

El señor Gil Robles, avanza a la mesa entre una enorme ovación y muchos vivas.

Señores y amigos, comienza. Hace días, la representación del Instituto de San Isidro me requirió para asistir a la Asamblea, y si fuera preciso, pronunciara unas palabras. Di mi asentimiento sin poner condiciones, entregado a la responsabilidad de los organizadores. En mi ánimo no había intención política. Ni busco ni pongo postergaciones; soy el primer disciplinado. (Gran ovación.)

Conste que si vengo es porque respondo al llamamiento del Sr. Cirera. No se dirige a mí por mi significación, sino porque soy jefe de un partido que interviene en la gobernación del Estado. Vengo a aceptar esa responsabilidad, que alcanza a otros, que respeto, que no participan en la gobernación. (Ovación.)

Dirige una felicitación a todos los reunidos. En la madrugada de ayer al conocer los atropellos, tuvo motivos para felicitar a los reunidos. Os persiguen porque sois videntes, porque tenéis fuerza, porque queréis y podéis y habéis de hacer mucho. (Ovación.) No os importen molestias ni ataques, no os detengáis ni ante la pistola del asesino. (Imponente ovación del público puesto en pie.)

Por ese camino llegaréis, tengo una pequeña experiencia, y lo que tengo que agradecer a las insensatas izquierdas es el ataque y la huelga. Por encima de ello marcharemos a la realización... (No se oye entre los enormes vivas) Quitemos todo viva personal. Aquí sólo se da un viva a Cataluña, que es viva a España. (Ovación.)

No hablaré aquí de política. En el Parlamento diré todo lo que haya de decir. Ante los agricultores catalanes he de decir que cuando intervenga en el Parlamento en nombre de mi partido, dije que nosotros no patrocinamos una política de violencia contra Cataluña. No ponemos al Gobierno más que dos condiciones: cumplimiento estricto de la sentencia, mantenimiento del prestigio del Estado. Veremos si el Gobierno ha cumplido su deber. (Voces: "No.") Pero digo que en el voto de mi partido

no había fórmulas ni habilidades que no sean el cumplimiento neto de la ley. (Ovación del público en pie.)

En otros aspectos autonómicos no quiero hablar. ¡Qué más querían esos partidos que gobiernan en Cataluña, que más bien son el femenino de partidos, que afirman acciones contra la personalidad de Cataluña! El grupo a que perteneci en las Constituyentes no atacó a Cataluña, predilecta región de España, sino a los malos catalanes, que se alían a todos los factores de destrucción para lograr sus ambiciones, que son pequeñas ansias de los derrotados por la vida. (Tremenda ovación.)

No, Yo no, Yo he dicho en momentos de peligro que Cataluña es una personalidad viva como todas las regiones y tiene derecho a una autonomía sin más límites que éstos: la propia capacidad y el interés del Estado.

Las Constituyentes dieron el Estatuto en virtud de un pacto indigno. (Ovación.) Llegará el día en que esa masa española revise como se ha dado ese Estatuto, entregando la autoridad en medio del arroyo

Tengo que terminar. Marcho a otro acto de propaganda. Allí también me espera una huelga general. No me importa. Lo que digo es que todos os unáis, no en partidos políticos, sino en organismos profesionales como el Instituto.

He hablado como un soldado en filas. Hubiera callado igualmente, porque el silencio puede también ser meritorio.

Triunfaréis porque tenéis la razón. Tened la seguridad de ello. Yo sólo os digo ahora que aquí me tenéis, a vuestro lado y para siempre. (Enorme ovación y vivas. El señor Gil Robles se despide de los miembros de la presidencia y abandona el escenario entre atronadores aplausos.)

**EL SR. MARTINEZ DE VELASCO**

El señor Martínez de Velasco es muy aplaudido. Me parece—dice—innecesario advertiros que mi presencia es de adhesión completa a las conclusiones que acaban de aprobarse, y el partido agrario considerará como un orgullo defenderlas, porque encarnan la justicia.

Tenía grandes deseos de ponerme en contacto de quienes tan gallardamente han sabido dar pruebas de su virilidad.

La ley debe ser por todos cumplida, sin que quepan reducidos exentos. Hay que cumplir la sentencia del Tribunal de Garantías, porque la razón está de nuestra parte.

En estos momentos es preciso mantener a todo trance el principio de autoridad. Un partido político que aspira a gobernar ha de hacer de esto una religión. ¡Bienaventurados aquellos que, como vosotros, tienen la razón, aunque para defenderla, tengan que quedarse en la carrera!

**DON MELQUIADES ALVAREZ**

El Sr. Alvarez dice que va a ser muy breve. Al ser requerido por el Instituto Agrícola de Cataluña con texto afirmativamente, con entusiasmo, por tener la seguridad de servir a la justicia, que es una de las pocas esencias divinas que hacen posible la convivencia humana. Vengo convencido de que sirvo a la República, porque si vive divorciada de la justicia no podrá fructificar. Y porque se sirve a España, que es la madre de todos, y que si fué en el pasado madre de

veinte naciones, lo será también en el porvenir.

El Instituto Catalán pide lo mejor que se puede pedir: justicia. Y hay que prestar ayuda a los inculcados y a los pueblos para cumplir su libertad. Esto ha sido la forma única de todas las naciones civilizadas. Hay excepciones como en Rusia, donde para favorecer al proletariado se vive una vida de tiranía. Y lo mismo hay que decir, para desengaño de muchos, suceden en Italia y Alemania, donde se entroniza una tiranía personal. Es por eso—hay que decirlo con franqueza—corre el mismo peligro, por que hay personajes y personajes que creen que deben servir aspiraciones revolucionarias.

El derecho tradicional se puede transformar y mejorar, pero no destruir, porque tanto equivale como dar la muerte. Esto es lo hecho por los llamados partidos republicanos de izquierda.

No concibo—dice—que haya dudas acerca de la necesidad de cumplir la sentencia. Para mí, el problema para el Gobierno es fácil: cumplir la sentencia sin rencores, pero sin desmayos. El Gobierno ha querido llegar al único resultado por camino de prudencia y de templanza, sin percatarse que están vendidos a los rebeldes y que cuando la autoridad parlamentaria con éstos se pone en una situación clavicante. Cuando el derecho está defendido por una sentencia, disminuir su cumplimiento es olvidar el propio deber e infundir vigor a la desobediencia.

Cuando las autoridades catalanas se encontraron con las vacilaciones del Gobierno se mostró firme en la rebeldía. Mantuvo la ley con sus puntos y comas. (Risas.)

El Gobierno extremó la prudencia; la sigue extremando, y no sólo no lo agradece, sino que el representante del Estado en Cataluña pronuncia una clara repulsa contra la patria de todos.

Tenemos una Constitución conculcada, una sentencia incumplida y una autoridad que representa la supremacía de la nación pisoteada.

La sentencia lleva el convencimiento a los más refractarios y demuestra que se invade el Poder legislativo central. En la ley se crea un Tribunal arbitral que se erige en amo y señor de todos. (Grandes aplausos.)

Hay que exigir que la sentencia se cumpla, y si no se cumple hay que exigir que caiga del Poder. (Grandes aplausos. El público se pone en pie: "¿Por qué no quitáis vuestro ministro?")

El orden es necesario para la vida y la prosperidad. Para esto nos tenéis a vuestro lado. Con esto servimos la justicia, a la República y a España. Trabajemos con abnegación para que España sea la de siempre. (Grandes aplausos.)

Algunos piden que hable el señor Gaiocoecha.

El señor Cirera da las gracias y pide que salgan ordenadamente hacia la Puerta del Sol.

La presidencia sale.

Desde un palco, el señor Gaiocoecha dice que no puede hablar mientras no se le invite. Dice que se conoce su pensamiento, pues en el Parlamento fué el único que defendió las conclusiones de esta Asamblea... "¡Ojalá no nos volviéramos a encontrar solos al plantearse otra vez!"

(Continúa en la página 5ª)

**CAVES**  
**CASTELLBLANCH**  
Sant Sadurn de Noya



# DEPORTIVAS

## Fut-bol

### A Castelló de la Plana

#### UNA BRILLANT ACTUACIO DEL GIMNASTIC QUE NESDEVE BÀTUT PER QUATRE GOLS A CAP

El terreny de joc de Sequiol, a Castelló de la Plana, fou teatre diumenge proppassat per la tarda, d'un magnífic i emocionant matx de futbol, al qual hi assistí molt nombrosa concurrència que feu objecte als jugadors tarragonins d'entusiastes ovacions.

En un bàndol, el propietari del terreny de joc, flamant Sport Castelló, digne successor del desaparegut Castelló F. C. arrengrerà als jugadors següents:

Coma, Miquel, Gutiérrez Bertrán, Gómea, Bono, Cagiario, Cambra, Sans, Martínez i Miralles.

Gutiérrez i Bono, ja coneguts a Tarragona, procedeixen del Saguntino Fútbol Club; Gómea, és aquell mig centre que actua mantes vegades en el Madrid F. C. la darrera temporada; Cagiario es una valuosa adquisició dels llewantins al Racing de Ferrol; Cambra hom el recorda de quant actuava a les rengleres del Barcelona F. C.; Sans jugà al Levante l'any darrer, i en Miralles és l'extrem esquerra de la U. S. Rápida que fa breus dies fou rebut pel Barça amb resultat negatiu.

No es estrany doncs que amb elements com els esmentats, de qualitat futbolística prou arrelada, haigi pogut el nou cercle de Castelló obtenir un notable conjunt, cridat a fer reviure dintre l'afició valenciana aquell caire de potencia futbolística que no fa pas molt compartia junt amb el Valencia F. C.

Enfront aquest "onze", els tarragonins s'alinearen com segueix:

Alujas, Wenceslao, Recasens, Guillemat, Alegret, Martorell Pelegrí, Ciutat, Hernán, Gómez i Barberà.

Hom pot anotar-hi la manca d'en Samà, que pel que's veu fa de les seves.

En camvi debutà en Hernán, davant centre, fins ara del Gavà F. C.

La partida ofrenà un primer temps superb, en el que els gimnastics anivellaren el joc i fins pressionaren a estones. El joc fou bònica de debò, ço que el públic reconegué fent objecte als nostres equipers de freqüents ovacions. Finí amb empat a 0 gols.

Amb tot els gimnastics extrayent molt el terreny, puix que aquest amb herba abundant no's prestava a que si desenvolupessin normalment els jugadors mancats de "tacos" a les sabates, com els succeïa als xicotets tarragonins. Conseqüència d'això fou, que a vegades llisqués per l'herba bõ i desprofitant algun cop espléndides situacions.

En el segon temps, el Castelló rutllà millor i els nostres, atropellats pel llarg viatge en autoómnibus i a mes handicapats per lo abans esmentat no pogueren conterir l'impenta de la davantera llewantina, que jugà en forma ràpida, recolzada per una formidable línia mitjana que jugà excel·lentment.

Miralles inaugurarà el marcador amb un bon xut, i Sans en tres capcinades destres i oportunes a sengles centres, aconseguí els altres gols, establint el 4 a 0 com a resultat definitiu.

Coma, Gutiérrez, Bono, Gómez, Cambra i Sans foren lo millor del Castelló, mentre el Gimnastic tot-hom actuava amb la màxima voluntat i procurava aconseguir un bon resultat.

Gómez es lesionà a mitja segona part i Collado el substituí. Hi hagué

algun camvi a l'atac, però no s'aconsegui marcar el de l'honor.

També el Sport Castelló probà dos nous elements en el segon temps, que per cert actuaren ben encertadament.

Arbitrà el senyor Soliva, del Col·legit valencià, a gust de públic i jugadors d'ambdós bàndols.

Oblidàvem consignar que Hernán que reaparegué a la vanguardia tarragonina palesà ésser ben aprofitable.

En resum, una jornada profitosa pel futbol tarragoní malgrat el resultat contrari assolit, i una munició de queixes contra de l'òmnibus expedicionari per la seva nul·litat. Fins sens demana l'ofrenem a la Comissió Fallera per a l'any vinent!

A peu, hom hagués anat i retornat de Castelló amb menys temps!

### NOU ENTRENADOR PEL GIMNASTIC F. C.

Ens anuncien els directius del Gimnastic F. C. local, que des d'avui tindrà cura de l'entrenament i direcció del seu primer equip, el senyor Francesc Rizo, que traslladat a nostra ciutat per afers particulars i tenint que fixar aquí la seva residència ha ofrenat el seu concurs a dit efecte.

El senyor Rizo, ex-jugador de l'Unió Esportiva de Figueres i "traïdor" fins ara del dit equip serà presentat als jugadors del "Nàstic" avui per la tarda.

Sigui bévingut entre nosaltres, i tant de bo poguin les seves ensenyances rendir el fruit desitjat.

### PARTITS DEL GIMNASTIC PER A AQUEST MES

Dissabte i diumenge vinent dies 15 i 16, el Gimnastic actuarà a Gandesa amb motiu de la festa major de dita vila.

I per als dies 23 i 24 corrent, festa major de nostra ciutat, serà acal·lat als cercles Sport Castelló i Vilafranca, en partits torna-visita.

### TARRAGONA F. C. I VENUS F. C. EMPATEN A ZERO GOLS

A Sarreal es jugà abans d'ahir

l'anunciat matx futbolistic, protagonistes del qual en foren els cercles locals Tarragona F. C. i Venus F. C.

Sota las ordres d'un aficionat, formaren com segueix:

Tarragona F. C. — Garreta, Roneu, Borràs, Miró, Pech, Domingo, Llombart, Moix, Tarragon, Avia i Magrinyà.

Venus F. C. — Boronat Companys, Francesc, Gracia, Mensa, Sastré, Perelló, Pedret, Cubano, Adelantado i Perona.

El joc fou fort i molt animat per bé que no tement jugat. Hi hagué molt d'anivellament de forces i tant aviat era Garreta com Boronat el que tenia que entrar en joc, salvant apurades situacions.

No's marcà cap gol, i ço motiva que ambdós equips quedessin "contractats" per tal de desfer l'empat diumenge vinent, puix hi ha una formosa Copa com a premi i un u altre bàndol deu adjudicar-se-la.

Els destacats foren: Garreta, Roneu, Pech, Domingo, Llombart, Avia i Magrinyà pel Tarragona; Companys, Francesc, Gracia, Adelantado i Perelló, pel Venus. I fins diumenge vinent!

### FUTBOL AMISTOS

- San Cugat, 1 - Sans, 6.
- Juro, 1 - Júpiter, 1.
- Terrassa, 7 - Granollers, 0.
- Girona, 4 - Martinenc, 2.
- Manresa, 2 - Balears, 1.
- Barcelona, 7 - Zaragoza, 0.
- Tàrraga, 2 - Espanyol, 5.

### PARTITS DE CAMPIONAT

- A Madrid: Nacional, 3 - Atlético de Madrid, 3.
- A Santander: Racing, 2 - Màlaga, 3.
- A Valladolid: Valladolid, 4 - Logronyo, 0.
- A Bilbao: Arenas, 3 - Baracaldo, 0.
- A Pamplona: Ossasuna, 5 - Deportivo Alavés, 0.

### PARTITS AMISTOSOS

- A Oviedo: En homenatge a Langara, l'Atlético de Bilbao vencé per 3 a 0 Oviedo.
- A Màlaga: Betis, 2 - Malacitano, 2.

### PARTIT DE PROMOCIO PER A ASCENS AL GRUP SUPER-REGIONAL

Llevant, 0; Gimnastic, 0. El partit fou suspès a la primera part, per agressió a l'àrbitre Scartin.

## Natació

### EN JOAQUIM RICOMA, SOLS LOGRA EL TERCER LLOC EN LA III TRAVESSIA AL PORT DE SALOU

Com a final de festa podriem dir-ne, dels Campionats de Catalunya femenins i infantils de Natació que organitzats pel Club Natació Reus "Ploms" a la seva piscina, s'han desenvolupat a la veïna ciutat en els dies 7 i 8 de la darrera setmana, tingué efecte diumenge per la tarda la Traversia al Port de Salou, mes ben dit Campionat de Reus de forces, que comprenia un trajecte de uns 1200 metres des del Llazaret al Moll.

Hi constaven inscrits 83 nedadors per a aquesta prova i d'ells sols una seixantena en prengueren la sortida.

Posats a punt de marxa els nedadors, aviat es veié com en un extem s'hi trobaven els Boqueras, Olmos i Escudero, es a dir el notable terçet del Club Natació Barceloneta.

En Joaquim Ricomà, el brau nedador tarragoní, coneixent les seves "tretas" els esquiyà i s'arreglè quelcom llunyà, junt amb altres nedadors del Nàutic local.

Donada la sortida, aviat en Joaquim portà la capdavantera, aventajant a Boqueras i Olmos d'uns cinquanta metres com a mínim. Seguí tot sol la cursa, però no's donà compte que s'adressava equivocament cap al moll de Salou, quan devia virar a una boia situada a la vista i vers la qual tot l'estol de nedadors s'hi adressava.

En Ricomà, quant havia passat ja la boia i fou advertit per un bot del seu equivoc tornà enrera a donar la virada, i açí perdé un temps valuós, puix que amb el seu retrocés en Boqueras i Olmos que venien enderraris li passaren davant i no pogué fer res mes que calçar-se un tercer lloc quant ben de sobres hauria pogut arribar com a primer destacat en primer terme.

Boqueras i Olmos arribaren a l'hora, mentre Tella entrava en quart lloc seguit d'Escudero, Tarragó, Guàrdia i Celedonio Fernández.

Els germanas Cristià i Jordi Landa, debutants classificats en 11.è i 14.è lloc efectuaren una molt bonica cursa, mentre Nadal arribava el 22.

En Diaz per no perdre la costum, a darrera hora fou for-fait.

A continuació donem la classificació:

1. Boqueras (C. N. Barceloneta), 21'9".
2. Olmos (idem), 21'9".
3. Ricomà (Club Nàutic), 21' 26".
4. Tella (Ploms), 22'6".
5. Escudero (C. N. Barceloneta), 22' 7".
6. Tarragó (Ploms).
7. Guàrdia (C. N. Barceloneta).
8. Fernández (idem).
9. Castelló (Reus Sportiu).
10. Fàbregas (idem).
11. C. Landa (Club Nàutica).
12. Ramirez (Reus Sportiu).

## Atletisme

### LES ACTIVITATS DE LA PENYA ESPORTIVA CAFE DE TARRAGONA

La nova directiva de la Penya Esportiva Cafè de Tarragona ben dispesada a desenvolupar entre els seus associats tota mena de activitats esportives, té en projecte l'organització per al vinent mes d'octubre d'un Campionat social de Decathlon.

Anirem informant de tot ço que sobres aquest "afer" es produexi.

UNA BRILLANT ACTUACIO DE L'ATLETA ELADI FORT, DEL GIMNASTIC, EN ELS CAMPIONATS CATALANS DE DECATHLON

Dissabte i diumenge proppassat

13. Castelló (idem).
  14. J. Landa (Club Nàutic).
  15. P. Vil (Ploms).
  16. Fàbregas (Reus Sportiu).
  17. Llauradó (idem).
  18. Morell (ideb).
  19. Mate (idem).
  20. Srta. Ros (C. N. Athlétic).
  21. J. Felip (Ploms).
  22. R. Nadal (C. Nàutic).
- Fins a 44 classificats.  
Pel Clubs de cinc corredors, vencé el C. Natació Barcelona.

### DIUMENGE VINENT ES CORRE- RA AL NOSTRE PORT LA "X TRAVESSIA

Diumenge vinent pel matí, la Secció de Natació del Club Nàutic local portarà a terme la celebració de la seva "X Traversia".

Un bot contingent de nedadors, catalans i de la resta d'Espanya, forniran en nostres aigües una ben aferrissada lluita per tal de conquerir el triomf.

En Joaquim Ricomà, el notable i sim nedador de fons tarragoní tindrà ocasió de refer-se de les seves dos poc afortunades actuacions de la del Campionat català dels 2.000 metres mar en la que rampa a la cima el feu abandonar i la d'abns d'ahir a Reus, en la que per esquivar es veié obligat a perdre un temps preciós que de primer indiscutible el féu classificar-se en tercer lloc.

No ens queda el més mínim dubte de que avui per avui es en Ricomà el millor home català de fons, i després d'en Cunyat — voldriem però veure-ho altre volta demostrat —, el millor nedador espanyol a la distancia.

I ens creiem que diumenge vinent, tots els nedadors catalans dignes rivals del nostre representant vindran açí a Tarragona — com ell ha fet participant en totes les proves que s'han anunciat — a intentar de pendre-li el primer lloc que li pertoca.

La traversia del Port de Tarragona, comprenent el trajecte Farola Escala principal - Nàutic, es presenta enguany amb gran alient.

Sens Artigues, la superioritat del qual fou sempre manifesta, preveiem una formidable lluita entre nostre Ricomà, i els xicotets del Natació Barceloneta.

Issolat el nedador tarragoní, tindrà que lluitar dura batalla enfront el conjunt dels Escudero, Olmos i Boqueras, terçet notable que si com esperem s'inscriu, copará forçosament els primers llocs.

Durant la setmana anirem informant de quantes inscripcions i prems es rebin a l'entitat organitzadora, i finalitzem avui fent una crida als cercles de natació d'arreu de Catalunya.

Inscriuiu-vos a la X Traversia del Fort de Tarragona!

davant de poca concurrència, es portaren a terme a l'Estadi de Montjuïc, els Campionats de Catalunya de Decathlon, d'enguany. Hi participaren sis atletes. Essent-ne baixes en Consegal el campió de l'any passat que no fa molt fou víctima d'un accident de moto, en Tugas.

Els qui es disputaren el títol són: Roca, Etter, Font i Parellada, del F. C. Barcelona.

Bisbal, de la U. E. Santboina, i Fort, del Gimnastic local.

A continuació donem els resultats tècnics i classificació final de cada u dels concursants:

Joaquim Roca, F. C. Barcelona: 100 metres, 12 s. 1-10; llargada, 6'19 metres; pes, 10'31 metres; alçada, 4-5; 110 metres, t. rertes th ad ar 1'45; 110 metres, t., 18 s. 2-5; disc,

## COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

### Línea de Baleares

Servicio rápido y regular, correo y pasaje, Motonave, Camarotes de lujo.

TARRAGONA a PALMA los miércoles, a las 20 horas.  
PALMA a TARRAGONA los martes, a las 20 horas.

Servicio para MAHON e IBIZA

LINEA RAPIDA de pasaje y carga para AFRICA y CANARIAS.

Salida quincenal de TARRAGONA para VALENCIA, ALICANTE, CARTAGENA, ALMERIA MALAGA, CEUTA, CADIZ, LA PALMA, TENERIFE, LAS PALMAS.

Conocimiento directo para FERNANDO POO.

Para informes los consignatarios:

## Hijos de J. Vilá y Granada

TELEFONO 11

C. JAME I

Dirección { telefónica } VILAGRANADA

{ telefónica } VILAGRANADA

VILAGRANADA



# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants Isot i Jacinte, màrtirs i santes Teodora Alexandrina, penitent i Maria de la Cabeza, esposa de sant Isidre.

### MISSA DEL DIA

Del Beat Bonaventura Gran, Confessor  
Doble. — Ornamentos blancs

La nostra arxidiòcesi celebra avui la festa d'aquest benaventurat fill seu, nascut de pares pobres a Riudoms, i cognominat de Barcelona per la llarga estada que féu en aquesta ciutat. De petit, ja féu de pastor, i tant a casa com guarantint els ovellets, feia molts actes de devoció, especialment a la Immaculada Verge Maria. Obligat a contraure matrimoni, guardà virginitat; i morta sa esposa, entrà de llec en els Menorets d'Escorial. La seva vida religiosa fou un mirall per l'obediència, esperit d'oració i amor a la perfecció seràfica. De Barcelona anà a peu a visitar la santa casa de Loretó i a de sant Francesc a Assis. Per inspiració del cel passà a Roma, on fou constituït guardià del seu convent, els religiosos del qual conduï amb admirable encert per les cimes de la virtut. Era venerat de tothom i en prenién consell la gent més il·lustre i els mateixos papes. Morí, amb gran desig d'unir-se al Crist, a Roma en 1684, a 64 anys. Fou beatificat per Pius X.

### Missa de demà

Del Santíssim Nom de Maria

Doble major. — Ornamentos blancs

### QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de les Religioses Descalces, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda. El dia 14 comencen a la Parròquia de Sant Joan.

### Cultes per avui

CATEDRAL.—Capella de la Mare de Déu del Claustre.

A les set, missa i novena a la Mare de Déu; continuarà practicant-se tots els dies fins el dia 15.

SANT JOAN.— Misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les set, rosari. Catecisme tots els dies de sis a set a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—A dos quarts

de vuit, missa i exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni.

Catecisme a les sis de la tarda tots els dies al Casal.

RELIGIUSES DESCALCES.—A les vuit missa d'exposició; a dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a les quatre, exposició; a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

CARME.— Misses tots els dies des de dos quarts de set, fins a les nou cada mitja hora.

## LAGRIMAS

A D. Aurelio Garzón Carmona.

¿Sabéis lo que es el río al parecer inerte cuyas dormidas aguas espejan lozanías? Es el titán pacífico en cuyo seno duerme un nunca sospechado tesoro de energías.

¿Sabéis donde ha nacido la plácida corriente? Brotaron de las rocas sus gotas de cristal; y cáliz son las rocas en el que lentamente filtrando van las lágrimas de un llanto universal.

La escarcha se desprende cual lágrimas de frío; lloran de la neblina los impalpables lutos; son lágrimas del alba las gotas de rocío y los arbustos lloran las mieles de sus frutos.

El mar llora sus perlas; las nubes sus fluidos; llora la tierra gemas de ardiente claridad; y llora el firmamento luceros desprendidos y llora entre sus risas también la humanidad.

¡Benditas sean las lágrimas! Cayendo persistentes en río se convierten tras lenta filtración, y en ese río santo ocúltanse latentes tesoros no apreciados de luz y redención.

MANUEL CASUSO.

## Joven catalán

de 18 años, hablando perfectamente el castellano, muy simpático, práctico para la venta de tejidos y confecciones, se ofrece sin pretensiones. Si es necesario está acostumbrado a viajar.

Toda clase de referencias  
Para informes en esta Administración.



**Cuideu - vos l'estómac**  
perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

ES VEN A LES FARMACIES

Murtra, 50, 44, 1'13 i 5; contra Jofre, 49, 44, 1'11 i 6.  
Jove, 50, 31, 1'61 i 8; contra Malato, 30, 31, 0'96 i 5.

Dia 4  
Martinez, 50, 53, 0'94 i 8; contra Malato, 42, 53, 0'80 i 7.  
Nesweda, 50, 79, 0'63 i 9; contra Casellas, 47, 79, 0'59 i 5.

Dia 5  
Murtra, 50, 60, 0'83 i 4; contra Nesweda, 43, 60, 0'71 i 4.  
Guinovart, 50, 46, 1'08 i 9; contra Merelo, 37, 46, 0'80 i 6.

Dia 6  
Jofre, 50, 37, 1'37 i 8; contra Guinovart, 32, 37, 0'86 i 7.  
Martinez, 50, 75, 0'66 i 4; contra Merelo, 46, 75, 0'61 i 4.

Dia 7  
Jové, 50, 30, 1'66 i 5; contra M. Lauradó, 37, 30, 1'25 i 5.

Els números citats en primer lloc representen les caramboles; en segon, les entrades; en tercer, els promedís; i en quart, la tacada.  
En aquesta tanda han restat eliminats J. Casellas i F. Merelo, quedant en peu vuit jugadors.  
La puntuació és la següent atenent als zeros: Jové, cap zero; Murtra, un zero al igual que Martinez i Nesweda; Jofre, Guinovart, M. Lauradó i Malato dos zeros, content des de la primera eliminatòria fins al final de la segona.

En quant als partits de la segona eliminatòria deven fer remarcar els dos de Jové, jugador que com diem esperavem que en aquesta segona volta actués millor que en la primera eliminatòria, i podem dir ara que la seva actuació ha estat colt excellent.

El segueix en mèrits Murtra que també ha fet bones partides.  
En Martinez també ens està demostrant està en bona forma, encara que haigi afavorit quelcom la sort.

En quant a Malato hem vist amb estranyesa que en aquesta segona eliminatòria no estava tant bé com la anterior; tal vegada es manca de sort.

Fet el sorteig de la tercera eliminatòria donà el següent partits:  
Dia 10 de setembre  
E. Jofre contra P. A. Martinez i M. Nesweda contra M. Lauradó.  
Dia 11 de setembre  
J. M. Malato contra A. Murtra i J. Jové contra J. Guinovart.

## Aviació

PUBLICITAT AERIA  
Efectuant-se els dies 22, 23 i 24 de setembre, festa major, vols de PROPAGANDA COMERCIAL sobre Tarragona i pobles de la comarca per un avió de l'Empresa "PUBLICIDAD AEREA", de Saragossa, posa en coneixement del públic que adreçarà passatgers per tal de volar sobre Tarragona i la seva formosa costa al preu de 30 pessetes.

La inscripció es podrà fer tots els dies a les oficines del CLUB GIMNASTIC, Rambla del 14 d'Abril, número 61.

La inscripció s'efectuarà abonant CINC PESSETES per aquest concepte i la resta en efectuar-se el vol.

L'Empresa ens comunica que, degut al poc temps d'actuació en aquesta capital, el nombre de passatgers serà limitat, no admittent més que els inscrits, el nombre dels quals també serà limitat.

Aquests vols partiran des del Camp de Mart.

## Academia "SOLER"

DIBUJO Y PINTURA

CURSO 1934 - 35

Del 1.º Octubre al 30 Junio

CLASES PARA AMBOS SEXOS

Para que puedan escojer la hora de clase, habrá tres clases al día:  
Por la mañana de 12 a 1.  
Por la tarde de 5 a 6.  
Por la noche de 8 a 9.  
Con el fin de que los Alumnos puedan hacer verdaderos progresos estando continuamente bajo la dirección del Profesor, no se admitirán más de 10 en cada clase.

La especialidad de esta Academia es la enseñanza de la figura, cuyo estudio se aconseja siempre al Alumno por ser lo más difícil dentro del Arte.

Por consiguiente, para que puedan llegar a un máximo de perfección, esta Academia ha establecido dos cursos.

No obstante, se admitirán Alumnos para el tiempo que se desee.

Los que asistan a todo el curso, obtendrán la correspondiente calificación y premio si se hacen acreedores de él.

Para el dibujo, 1 hora diaria, pesetas 15— mensuales.

UNIÓN, 2 - ent.º

**Academia Cots**  
MAYOR, 11 Y 13 - TELÉF. 398

COMERCIO IDIOMAS TAQUI-MECA

29'43 metros; perxa, 2'60 metres; javelina, 39'65 metres, i 1,500 metres, 5 m. 3 s. 4-5.

Otto Etter, F. C. Barcelona: 100 metres, 12 s. 1-10; llargada, 5'86 metres; pes, 9'84 metres; alçada, 1'50 metres; 400 metres, 11, 55 s. 4-5; 110 metres, t., -9 s. 1-5; disc, 27'39 metres; perxa, 2'15 metres; javelina, 48'27 metres, i 1'500 metres, 5 m. 4 s. 2-5.

Juan Bisbal, U. E. Santboiana: 100 metres, 12 s.; llargada, 6'39 metres; pes, 8'93 metres; alçada, 1'55 metres; 400 metres, 11, 56 s. 4-5; 110 metres, t., 20 s. 3-5; disc, metres 21'97; perxa, 2'70 metres; javelina, 25'54 metres, i 1,500 metres, 5 m. 19 s.

Eladi Fort, Gimnàstic de Tarragona: 100 metres, 12 s. 3-5; llargada, 5'55 metres; pes, 9'28 metres; alçada, 1'50 metres; 400 metres, 11, 56 s. 4-5; 110 metres, t., 20 s.; llisc, 25'42 metres; perxa, 2'60 metres; javelina, 34'49 metres, i 1,500 metres, 5 m. 13 s.

Juan Font, F. C. Barcelona: 100 metres, 12 s. 3-5; llargada, 5'86 metres; pes, 9'585 metres, alçada, 1'50 metres, t. ad ad tr es th ad metres; 400 metres, 11, 1 s. 4-5; 110 metres, t., —; disc, 26'51 metres; perxa, 2'35 metres; javelina, 41'23 metres, i 1,500 metres, 5 m. 54 s. 1-5.

### Classificació

- Joaquim Roca, F. C. Barcelona, 5243'22.
  - Otto Etter, írem, 4980'005.
  - J. Bisbal, Santboiana, 4315'52.
  - E. Fort, Gimnàstic, 4197'745.
  - Juan Font, Barcelona, 3746'665
- Es digna de lloança la bona actuació del conegut atleta del Gimnàstic, pel que el felicitem.

## Motorisme

LA PROVA DELS 500 C. C. A BILBAO

El diumenge fou disputat a Bilbao el tercer tourist-trophy, categoria 500 c. c. Els espanyols tingueren molt poca sort i el resultat de la cursa fou:

- Gutvrien, anglès, en 1 h. 39 m. 5 s.
- Ruths, irlandès, en 1 h. 50 m. 31 s.
- Adebs, anglès, en 1 h. 54 m. 19 s.
- Flores, espanyol en 2 h. 1 m. 2 s.
- Gómez, espanyol, en 2 h. 2 m. 13 s.

## Billar

TORNEIG DE CLASSIFICACIO A PARTIDA PER UNA BANDA DEL BILLAR CLUB TARRAGONA

El dia 7 del corrent acabaren els partits corresponents a la segona torneig.

Dia 3 de setembre

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, esfrutándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

Mostelle también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

FABRICA DE CALZADOS

# MALÉ

Carretera de Barcelona, 21

Se necesitan oficiales y aprendizas

MALETES NECESSERS BAGULS ARTICLES D'ESPORT

Alta qualitat-Baix preu

## CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

**Augusto Serres**

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono, 449 X



# La Asamblea de agricultores catalanes celebrada en Madrid

(Viene de la 2.ª página)

## IMPRESION GENERAL

La Asamblea se deslizo en medio de un ambiente de firmeza, de seriedad y de comprensión. Era algo difícil evitar que alguien, llevado de su entusiasmo, pronunciase frases o lanzase vivas de determinada ideología política que, forzosamente, debía provocar la reacción en el campo contrario y sin embargo la Asamblea se dió cuenta de que no se trataba de ningún acto político, sino de un acto de justicia. Por eso no fueron contestados los vivos a la República ni a los caballerós del 10 de Agosto que alguien lanzó con más o menos fe y sinceridad, como tampoco encontró eco la insistencia en que, elementos de izquierda entrados furtivamente en el local, pedían hablase el señor Gricóchea, con la intención, sin duda, de desvirtuar la eficacia de la Asamblea. Esta se limitó a subrayar el objetivo que la originó y a promediar en las conclusiones que se aprobaron.

La salida del Cinema se efectuó ordenadamente y sin incidentes, distribuyéndose los asambleístas por distintas calles, para evitar que el desfile tomase el aspecto de una manifestación.

## LOS CATALANES SON OBJETO DE FINAS ATENCIONES POR PARTE DEL MADRID SENSATO

La actitud de incalificable grosería de los socialistas, sus deseos de hacernos pasar horas amargas y llevar si posible fuera un día de luto a nuestras casas, se vio contrarrestado por las atenciones de que fuimos objeto por parte de los auténticos madrileños. Todos ellos convenían unánimemente en elogiar el gesto gallardo, viril y patriótico de Cataluña. Nadie se recataba

de afirmar que la región catalana ha estado acertadísima al rectificar el criterio que pudo un día ser un ideal, pero que hoy representa la negación de los mismos.

Por eso los madrileños nos estrechaban la mano con efusión y nos rogaban perdonásemos a los que, ciegos y apasionados, desprecian y arruinan la capital.

Son esa gentuza—nos decían—pero no es Madrid el que protesta contra ustedes. Háganlo constar así.

Efectivamente: si preguntábamos alguna cosa, en la manera de contestar adivinábamos de qué partido era el interrogado. Los socialistas contestaban ásperamente y con desdén. Los demás nos acompañaban y se mostraban sinceros y confiados con nosotros.

## MUERTOS Y HERIDOS

En los alrededores del Monumental, en Vallecas y en otros puntos hubo muertos y heridos a consecuencia de reyertas y colisiones con la fuerza pública, pero ninguno de las víctimas era catalán.

Por la tarde Madrid presentaba el aspecto de un Viernes Santo tradicional. Solamente se ven por las calles grupos de asambleístas que pasean pacíficamente y economizando alguna peseta que gracias a los socialistas ha vuelto a Cataluña.

## EL REGRESO

Regresamos el domingo en el tren especial, sin incidentes de importancia y por tanto quedando incumplida la profecía de Gassol.

## CONCLUSIONES

Las publicaremos en la próxima edición.

no anhela vivamente la terminación de una lucha tan en pugna con sus sentimientos pacifistas y cordiales para con todos los pueblos de la tierra. Este anhelo se trasunta en todas las manifestaciones de la vida ciudadana y han tenido cabal expresión en la conferencia radiotelefónica que, en la edición oficial del XXXII Congreso Eucarístico pronunció el señor don José Sanguinetti, miembro del Comité Ejecutivo del Congreso y director del diario "El Pueblo" de Buenos Aires.

## CONVENIENCIAS PARA LOS PEREGRINOS AL CONGRESO

La situación económica de la República Argentina es francamente auspiciosa. Su comercio exterior, después de un período de expectación, ha entrado en un camino ascendente. Ello no obstante, el peso argentino, en relación a las monedas extranjeras, se mantiene bajo, lo que permitirá a los peregrinos y turistas efectuar menores erogaciones que en tiempos completamente normales, favoreciéndose en los cambios.

Dichos cambios eran a mediados de Agosto los siguientes: Cada cien pesos argentinos equivalían a 410 francos franceses, a 310 liras italianas a 200 pesetas españolas a 5 marcos y 7 chelines ingleses a 66 reichsmark y a 30 dólares americanos.

De tal manera que cuando depreciado el peso moneda nacional argentino, los turistas y peregrinos podrán efectuar en Buenos Aires sus compras a precios muy convenientes.

Fot el que faci referencia a MANGUERES,

GOMA,

AMIANTS I

CEL-LULOIDE

ho trobarà a la casa

Valentí Figueras i Mayolas

APODACA, 5

TARRAGONA

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

# CURAN LA HERNIA

Los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS, la seguridad, la salud, y según opiniones médicas y la de las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enlaciendo los efectos benéficos y curativos del Método C. A. BOER.

Santa María Barbarà, 5 de junio de 1934  
Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.  
Muy Sr. mío: Creo servir a mi recomendado, el dador de la presente, dirigiéndole a usted, pues es tan persistente la curación, que hace ya siete años obtuve con su excelente Método, que me libró de una hernia muy desarrollada y peligrosa, que es para mí un deber propagarlo. Lo haré siempre, consciente de servir a los que sufren de hernia. Disponga usted de su muy agradecido s. s. y capellán, José Durán Carbonell, presbítero, Rector de Santa María de Barbarà (Sabadell).

Palma, 1.º de Febrero de 1934.  
Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 28, Barcelona.

Muy distinguida señor mío: Completamente curado, gracias a sus excelentes aparatos, de al doble hernia que venía que venía padeciendo desde largo tiempo, un deber de gratitud y caridad me obliga a darle las más expresivas gracias y a recomendarle su acreditado Método curativo. Se repite affmo. s. s. q. e. s. m. Jaime Verger (presbítero), c. Quint, 21, Palma de Mallorca.

## HERNIADO:

no pierda Vd. el tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga Vd. su vida y expone a todo momento. Acuda al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente especialista herniario de París en:

Reus, lunes 17 septiembre. Hotel Paris Continental.  
TARRAGONA, martes 18 septiembre. HOTEL EUROPA  
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60 BARCELONA.

# La gran nación sudamericana será brillante escenario del XXXII Congreso Eucarístico Internacional

BUENOS AIRES, EMULA DE NUEVA YORK Y DE PARIS, CONCENTRARA LA EXPECTACION MUNDIAL EN EL PROXIMO MES DE OCTUBRE

## EL EXITO DEL CONGRESO EUCHARISTICO INTERNACIONAL ESTA DESCONTADO

Buenos Aires, la gran metrópoli sudamericana, emula de Nueva York y de París, la segunda ciudad latina del mundo, capital de la República Argentina, con mas de dos millones trescientos mil habitantes, se dispone a la grandiosa celebración del XXXII Congreso Eucarístico Internacional, en los días del 10 al 14 de Octubre próximo.

Desuéntase, desde luego, que esas Asambleas habrán de verse coronadas por el mas brillante de los éxitos. Una metódica organización y el entusiasmo suscitado no solo en la Argentina y en la América del Sud sino también en el mundo, ante el anuncio de su realización; permiten adelantar que este Congreso será el más grandioso de los efectuados hasta la fecha.

Ocho príncipes de la Iglesia, cientos de todo el orbe y peregrinos de casi doscientos arzobispos y obispos de todos los pueblos de la tierra, prestarán con su presencia estas ceremonias que alcanzarán desusado esplendor y magnificencia. La proximidad de su realización ha hecho redoblar los entusiasmos y la actividad de todos los sectores del catolicismo argentino que se dispone a exteriorizarse en forma extraordinariamente significativa.

Los peregrinos y los turistas que lleguen en esta oportunidad a Buenos Aires, podrán testimoniar luego como han sido cuidados los detalles de la preparación de las ceremonias y todo lo concerniente a la

mejor atención de los ilustres huéspedes de la capital argentina. Y podrán testimoniar, también, cuanto será el fervor y el esplendor de estas solemnidades.

## LA ACTUAL SITUACION ARGENTINA ES FAVORABLE

En la República Argentina reina el orden más estricto, siendo la situación política y social del país completa y absolutamente tranquila. El gobierno de la Nación ha prestado su apoyo a la celebración del Congreso, siendo el Presidente General D. Agustín Justo, presidente honorario del mismo Congreso. Los ministros plenipotenciarios acreditados ante el gobierno nacional han aceptado su designación de miembros de honor del Comité Ejecutivo del Congreso.

## EL CONGRESO PROPICIARA LA PAZ ENTRE BOLIVIA Y EL PARAGUAY

Los organizadores del Congreso Eucarístico Internacional alientan la firme esperanza de que, debido a sus gestiones y a los peticitorios que habrán de elevarse ante los gobiernos de Bolivia y el Paraguay, la paz entre ambos pueblos hermanos sea un hecho auspicioso, con secuencia del mismo. Los Excelentísimos señores Arzobispo de la Argentina, Brasil, Chile y Perú han iniciado ya sus gestiones en este sentido, siendo ellas respetuosamente atendidas por los gobiernos de esos países.

El sentimiento público argenti-

# Hay que conquistar las masas

Se vienen sucediendo hechos que nos hacen volver a insistir sobre la imperiosa necesidad de acudir a las derechas para que emprendan una campaña todo lo extensa e intensa que pueda ser para quitar el control de la masas a los socialistas. Por que en Madrid, pese a cuanto se diga, los amcs son los socialistas; aquí los obreros hacen lo que les ordena la Casa del Pueblo, esta es la verdad y cuanto se diga en contra es gana de perder el tiempo.

No hace muchos días el comité ejecutivo de la Juventud de Acción Popular, dió una nota a los periódicos relatando que la Sociedad de Artes Gráficas había dado órdenes a sus socios para que se negaran a imprimir los carteles anunciadores de los congresos regionales que la Juventud de Acción Popular viene celebrando. Como se vé, en los talleres se hacen los trabajos que quiere la Casa del Pueblo.

El otro día por una bagatela se retiraron los taxis, y mientras en la Casa del Pueblo no se ha ordenado la vuelta al trabajo, los taxistas han tenido encerrados sus coches. A pesar de que en este gremio hay muchos individuos que trabajan por su cuenta y el coche que conducen es suyo.

No se me diga que los obreros están hartos de marxismo, que no pueden ver a los jefes del socialismo, no es esto opuesto a lo que yo afirmo, lo que digo es que hoy son los socialistas los que rigen toda la vida obrerista madrileña.

Que los trabajadores lo que quieren es trabajo, es evidente; lo demuestra el hecho de que al anunciar Falange Española que iba a darlo, han sido miles los que han ido a afiliarse exponiendo inclusive la vida con tal de trabajar.

Esto debe decir mucho a las derechas; queda al descubierto que habiendo trabajo hay trabajadores que se separan de los extremismos, y si en España se quiere hacer obra sólida hay que contar con la clase trabajadora, mientras no sea así es edificar sobre arena.

Se dice que son los obreros los que están envenenados, es verdad; pero los patronos están en la higuera, más, están tan desorientados que no saben ni lo que hacen. Vamos a dar una prueba.

Con motivo de los sucesos promovidos días pasados, al presentar

se los obreros fascistas en las obras, "El Socialista" publicó unos sueltos insultando soezmente a los patronos, que, según él, daban volantes para trabajar a los afiliados a Falange Española.

Los patronos no se han defendido de los insultos; pero si han dado una nota diciendo que "no es cierto que ellos hayan dado volantes a los fascistas, que para ellos todos los trabajadores son iguales". De manera que para un señor católico, propietario, amante de la familia, del orden y de todo lo imprescindible en una sociedad civilizada, lo mismo es un obrero comunista que un obrero católico. Esto es lo que se les ha ocurrido decir a los patronos madrileños, y lo han dicho en una ocasión que nadie les ha exigido que hablen.

¡Qué pena habrán sentido los obreros católicos cuando hayan leído la nota de la patronal!

Si todos los patronos hicieran en casos semejantes lo que hizo el señor Luca de Tena en sus talleres, no hace muchos meses, a estas horas las Casas del Pueblo estarían casi desiertas.

Las derechas tienen el deber de hacer algo práctico en materia obrerista, sino que no se lamenten de que la industria no puede continuar en este estado de ruina.

EMIGDIO MOLINA.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## Antoni Segú

COSEDORES DE FINQUES

MENDEZ NUÑEZ, 21, Barres  
Teléfono 748 R. i 748 X  
TARRAGONA

## COLEGIO "TARRAGONA"

Lauria, 11, 1.º  
1.ª y 2.ª Enseñanza  
Bachillerato-Magisterio  
Comercio, etc.  
CLASES ESPECIALES

## SE DESEA

adquirir un armario ropero grande. Las ofertas a la Administración de este diario.

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)  
Para porteria se ofrece familia con inmejorables referencias. Mujeres para faenas desean colocarse. Horas de oficina: de 6 a 730. Calle de Armañá, 11, 2.º



# NOTAS LOCALES

# DE SOCIEDAD

# Conferencias telegráficas

Habiendo sido declarado inhábil el día de hoy, las oficinas de los Bancos de esta ciudad permanecen cerradas.

## SARDANES

L'audició que donarà avui el Foment de la Sardana L'Harmonia en commemoració de la Diada Patriòtica de l'11 de Setembre a càrrec de la cobla Tarragona enfront del seu estatge social (Ateneu de Tarragona) de deu a dotze de la nit en la que desgranarà un hermos programa de sardanes.

Una Guardiola de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat servirà per a estimular primer l'infant i després l'adolescent en la pràctica de l'estalvi.

## INCENDIO EN UN BOSQUE

Se ha declarado un incendio en un monte del Estado del término de Vimbodí, quemándose 35.000 hectáreas de terreno. Las pérdidas son de consideración.

## MUERTO POR EL TREN

En el túnel de la vía del ramal de Picamoixons, en el kilómetro 21, ha sido encontrado el cadáver de un hombre horriblemente mutilado. Identificado por sus familiares resultó llamarse Pedro Recasens Casull, de 50 años, casado, natural de Salamó. Según parece, había salido por la mañana de su casa en dirección al pueblo de La Nou, y al pasar por la vía fue arrollado por el tren.

## FERROVIARIO MUERTO

En la estación de Vianes, término municipal de Tortosa, a la llegada del expreso 703, bajó, cuando aún estaba en marcha el convoy, el guardagujas valenciano Gregorio Gonzalvo Martí, de 57 años, teniendo la desgracia de que las ruedas le seccionaran las piernas, falleciendo en el acto.

Una Guardiola de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat vol dir una libreta d'estalvi que s'anirà donant, sense sacrificis ni esforços econòmics.

## EL 11 DE SEPTIEMBRE

Con motivo de la festividad del 11 de Septiembre, hoy se trasladará a Barcelona una representación del Ayuntamiento para depositar una corona en el monumento del "Conceller en Cap, Rafael de Casanovas". El Orfeo Tarragoní ha oficiado a la delegación municipal, rogándole le represente en el acto de homenaje al ilustre patriota.

## UN NUEVO ESTABLECIMIENTO DE ORTOPEDIA

El domingo abrió sus puertas al público el establecimiento de ortopedia de D. José Budesca, sito en la calle de la Unión. Tanto por la abundancia y modernidad del material como por el decorado y arreglo del establecimiento, merece el Sr. Budesca una cordial felicitación.

## EL ALCALDE DE ESPLUGA DE FRANCOIS

El alcalde de Espluga ha explicado los motivos que le inducen a dimitir su cargo, que no son debidos a la situación económica del municipio, sino a no encontrar el debido apoyo en las autoridades para mantener el orden público.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

Ayer empezaron en el Seminario Pontificio una tanda de ejercicios espirituales para señores sacerdotes, que dirigidos por los reverendos P. Ignacio Casanovas y P. José M.ª Pijoán, preside nuestro Emilientísimo Prelado.

## DE LA ERMITA DE LA SALUD

Por exceso de original dejamos para mañana la publicación de la revista de la fiesta celebrada en la ermita de la Salud.

## LA ANARQUIA EN CATLLAR

Desde el viernes reina la anarquía en el pueblo de Catllar. Grupos de obreros obligan al paro que es general en el pueblo. Créese que hoy dejará de trabajar la central eléctrica, que dejaria sin fuerza los motores destinados a la vendimia. El motivo de la agitación es el de protestar por la Asamblea de Madrid.

## AGENCIA CONSULAR DE ITALIA

La Real Agencia Consular de Italia en esta nos ruega la publicación de la noticia de haber recibido el programa de las manifestaciones organizadas para los días 21 y 22 del corriente por la Asociación Italiana de Derecho Marítimo en Amalú para conmemorar la "Tabla Amalutana" que constituye una de las fuentes históricas más notables del derecho marítimo.

Las personas que les pudiese interesar la noticia y deseen asistir se les proporcionaran los datos que para el caso se tienen recibidos.

## SORTEO

En el sorteo del tapiz de la Virgen efectuado anteayer en la iglesia de los PP. Carmelitas, ha resultado favorecido el número 3173

## COLEGIO DE JESUS MARIA

Mañana, día 12, fiesta titular del Colegio de Jesús María, se celebran en su propia capilla los siguientes cultos:

A las siete y media, misa que celebrará el Excmo. y Rdm. doctor don Manuel Borrás, obispo titular de Bisica y auxiliar de esta Archidiócesis de Tarragona, antes de la sagrada comunión dirigirá al público su autorizada palabra.

Después de la misa que se celebrará a las nueve, quedará expuesta S. D. M. hasta la doce y media, hora en que se dará comienzo al pladoso octavario en honor del Dulce Nombre de María.

Quedan invitadas a dichos actos las señoras Camareras de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, Hijas de María, alumnas y ex alumnas.

## EL 11 DE SEPTIEMBRE

Avui en commemoració de la mort de l'insigne patriota En Rafael de Casanova que va caure acríbilment per les bales enemigues defensant les llibertats de la nostra terra, s'ha declarat festa nacional d. Catalunya.

Diferents entitats patriòtiques de la ciutat han tramès llurs representants a dipositar sengles colones de flors al monument de l'heroi nacional.

## INAUGURACIO

Ha estat fixada definitivament per al proper diumenge dia 16, la data de l'inauguració oficial de l'estatge social d'Unió Democràtica de Catalunya, Rambla del 14 d'Abril. Pòximament donarem la nota dels oradors que hi prendran part així com també dels altres actes que amb aquest motiu se celebraran.

## AGITACION EN EL CAMPO

Al iniciarse la cosecha se han movido numerosos conflictos al efectuarse las particiones de uvas. Han visitado al señor comisario de la Generalidad comisiones de propietarios lamentándose no se les entreguen los frutos que les corresponden. El señor Pujol y Font los ha remitido a las Comisiones arbitrales, constituidas únicamente por "rabassaires" de la Esquerra.

Después de una temporada de descanso, ayer regreso su Eminencia el Sr. Cardenal Arzobispo, el cual durante la presente semana practicara los ejercicios espirituales en el Seminario Pontificio.

## LUIS MILLA

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del recundo y simpático escritor referido, que, con su apreciable esposa ha venido a pasar unas horas en Tarragona.

Conocido de sobras el Sr. Millá, autor de más de cien obras teatrales, en las que ha alcanzado verdaderos éxitos, se interesa vivamente por cuanto se refiere al progreso social y material de nuestra ciudad.

Que les haya sido grata la corta permanencia en esta capital, y que siga, con lozanía provecho y acierto, el glorioso camino de la literatura escénica.

De regreso de un largo viaje por Italia y de paso para Cartagena, pasa unos días en esta ciudad la distinguida dama doña Matilde Primatesta de Monguío, acompañada de su madre, la señora viuda de Primatesta y su bella y simpática hija Matilde.

Terminadas las vacaciones veraniegas y después de pasar temporada en Aguilas y Torredembarra, han regresado de nuevo a esta ciudad los señores Sánchez-Huguet.

Ha salido para Còrgomo (Orense) don Lucio Delgado.

Ayer regresaron de Aleanar los señores Cucala-Vendrell y el joven don José Vendrell.

Se encuentra en esta capital en viaje de turismo y con objeto de pasar temporada en compañía de su hermano, nuestro distinguido amigo D. José M.ª de Reyna, alcalde de este Aduana, las distinguidas señoritas Pilar y María Josefa de Reyna y Canals, hijas de los difuntos condes de Aricain.

Saludamos a tan simpáticas señoritas y deseamos les sea agradable su estancia entre nosotros.

Por el distinguido joven el auxiliar de oficinas de esta Delegación Marítima, D. Pablo Munté Gabriel, ha sido pedida la mano de la señorita Carmen Rios Iborra, cuyo matrimonio se celebrará en breve.

Entre los novios se han cambiado valiosos regalos.

En Cartagena, por la señora viuda de Artal y para su hijo D. José María, ingeniero jefe de aquella fábrica de gas, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Laurita Delgado Muñoz-Delgado, sobrina del subsecretario del Ministerio de Marina. Nuestra enhorabuena.

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Temperatura a la sombra  
Máxima, 28; mínima, 20.

Barómetro a 0 i al nivel del mar  
A las 8 h., 762'2; a las 18, 759'7.

Dirección del viento  
A las 8 h., NE.; a las 18, O.

Fuerza del viento  
A las 8 h., calma, a las 18, id.

Estado del cielo  
A las 8 h., casi cubierto; a las 18, id.

Clase de nubes  
A las 8 h., Cú. Nb.; a las 18, id.

Evaporación

Luvia recogida  
En las 24 h., 00.

Humedad relativa  
A las 8 h., 78; a las 18, 83.

## MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

Barcelona, 11.—En la "Hoja Oficial" se publican unas declaraciones hechas por el señor Companys a un periodista, de las que copiamos los siguientes párrafos:

"Me será difícil expresarme con la obligada contención del cargo que ocupó. Los republicanos no podemos permanecer insensibles a lo ocurrido. La ley de Contratos de cultivo no es una ley demagógica, sino el mínimo avance y la mínima reparación que podía hacerse. Si en este país no se puede hacer esto ¿qué queda del aliento renovador del 14 de abril?"

"Lo ocurrido en Madrid demuestra el acierto del Gobierno de la Generalidad al prohibir por elemental previsión de orden público, la marcha espectacular de los autotocars."

"Han podido celebrar igualmente su Asamblea, en la que se ha atacado la Constitución, se ha insultado al Gobierno de la Generalidad y se ha alentado la rebeldía. Han podido manifestarse en términos manifiestamente subversivos. Entre otras cosas, el señor Cirera ha podido decir que el lema de la Generalidad es "guerra, rebeldía y bandolerismo". Todo esto ha podido ocurrir en esta Asamblea, que

alabada a monárquicos y a ministros de la dictadura a poco más de tres años de la República; y por que el Parlamento catalán ha aprobado una ley titubeante sobre un matiz del problema agrario que es el fundamento de toda iniciativa de transformación económica y social."

"Ahora el Gobierno se ocupará de todo esto. No podemos consentir que el Instituto Agrícola Catalán se constituya en lugar donde se excite a la resistencia a la ley y a la alteración del orden. No toleraremos tampoco que nadie trate de perturbar con motivo o excusa de la actitud de aquellos señores y quiera valerse del estado de exaltación creado y del natural ánimo de protesta popular para promover disturbios que les permitan simular una fuerza de que carecen y servir sus afanes de continua agitación. Se impondrá a todos el respecto a la ley, singularmente a quienes la repudian con el único empeño de conservar sus privilegios."

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajat per a seguir estudis e per a quntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

### Lo manda la Iglesia, a los padres católicos

- 1.º Deben los padres de familia mandar a sus hijos únicamente a las escuelas católicas.
- 2.º Prohibida severamente la asistencia a las escuelas académicas, neutras o mixtas, o sea las que están destinadas también a los no creyentes, sólo al Ordinario del lugar corresponde juzgar si puede tolerarse la referida asistencia en determinadas circunstancias y con las debidas cautelas.
- 3.º Cuando el Ordinario haya estimado prudente la anterior tolerancia por existir causa razonada a tenor de las instrucciones de la Santa Sede, los padres y tutores vienen obligados gravemente a guardar las siguientes cautelas: a) inspeccionar por sí mismos o por personas idóneas los libros que se ponen en manos de sus hijos y las doctrinas que se le inculcan; b) procurar que fuera de la escuela sean sus hijos o menores sólidamente instruidos en la doctrina cristiana y estimulados celosamente a la práctica de los deberes religiosos; c) apartarles del trato y amistad de los compañeros escolares que puedan poner en peligro su fe y costumbres cristianas.
- 4.º Todos los fieles se esforzarán en prestar su auxilio moral y material a la fundación y sostenimiento de escuelas católicas, y en particular, los padres de familia habrán de ejercitar su derecho a organizarse reivindicando su libertad docente y la creación de escuelas católicas homogéneas en conformidad con sus creencias. No han de cejar hasta conseguir que sea cumplida realidad este ideal y derecho de la Iglesia: toda la enseñanza católica para la juventud católica, en escuelas católicas.

### TALLER d'ENCUADERNACIONES

Llibres ratllats  
Mostruaris - Relieus  
Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3 TARRAGONA

### HOTEL IMPERIAL

Montera, 22 - MADRID  
Teléfonos 21134 y 21135

Este Hotel ofrece al señor viajero toda garantía por su confort, trato seriedad y moralidad

Pensión completa: De 16 a 24 pesetas  
(Se recomienda este Hotel)